

こうほう



こなん

やさしい にほんご 日本語 ばん 版

2025年 ねん

1月 がつ 号 こう



こんげつ ひょうし
今月 の 表紙

あけまして おめでとう ございます！

こなんし しょうがつ おも で
湖南省 の お正月 の 思い出



こなんし
湖南省 ホームページ も みて ください：<https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>

こうほう
広報 こなん やさしい にほんご 日本語 ばん 版 の 問い合わせ 先：と あ さき 湖南省役所 こなんし やくしょ 人権 じんけん 擁護 ようご 課 か [ひがし 東 ちょうしゃ 庁舎]

TEL: 0748-71-2354 FAX: 0748-72-3788 〒520-3288 こなんし ちゅうおう 湖南省 中央 1-1

こなんし じょうほう はっしん
湖南省の 情報 発信

こなんし じょうほう はっしん
湖南省の 情報 を 発信 しています。

みぎ 右 の QR コード から 読み取り、ぜひ 使って ください。

こなんし こうしき
湖南省 公式 ホーム ページ

URL <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>



しみん 市民 の ライフシーン に 合わせた じょうほう 情報 を 載せています。



こなんし こうしき
湖南省 公式 アプリ「こなんいろ」



し 市 の バス・ごみ・子育て など、役立つ じょうほう 情報 を 見る ことが
できます。「広報 こなん」も「こなんいろ」の トップ 画面 の
「市 の 情報」から 見る ことが できます。



ios



Android

こなんし はいしん
湖南省 メール 配信 サービス



とうろく 登録 した けいたい 携帯 電話 などの メールアドレス に

さいがい 災害時 の きんきゅう 緊急 情報 など を 送り ます。



かくてい しんこく ねん がつ にち げつようび
確定 申告 は 2025年 2月 17日（月曜日）から

ねん がつ にち げつようび
2025年 3月 17日（月曜日）まで です

かくてい しんこく ねん がつ がつ はたら きんがく
確定 申告 を する とき は 2024年 1月 から 12月 まで 働 いて もらった 金額 が わかる
しよるい けんこう ほけん りょう はら きんがく しよるい ひつよう みせ う あ
書類 や 健康 保険 料 を 払った 金額 が わかる 書類 など が 必要 です。店 の 売り 上げ
しんこく しゅうし うちわけ しよ つく
を 申告 する とき は、収支 内訳 書 を 作って ください。

かくてい しんこく しよ か
確定 申告 書 に は マイナンバー を 書いて ください。

かくてい しんこく しよ だ ざいりゅう み
※確定 申告 書 を 出す とき は マイナンバー カード や 在留 カード を 見せる か コピー
だ
を 出して ください。



くわ こくぜいちよう み
※詳しく は 国税庁 ホームページ を 見て ください。

こくぜいちよう
国税庁 ホームページ

こなん し しんこく ひ こなん し こうほう
※湖南省 で 申告 できる 日 は 湖南省 ホームページ か 広報 こなん 2月号 を 見て くだ
さい。

しゅうにゅう な ひと し けんみん ぜい じゅうみん ぜい しんこく ひつよう ばあい
■ 収 入 が 無い 人 も 市・県民 税（住 民 税）の 申告 が 必要 な 場合 が あります。

しんこく ぜいきん しょうめいしよ ばあい
・申告 を しなければ 税金 の 証明書 が でない 場合 が あります。

いぞく ねんきん しょうがいしゃ ねんきん た かね せいかつ ひと じゅうみんぜい しん
・遺族 年金 や 障害者 年金、貯めて いた お金 など で 生活 して いた 人 は、住民税 の 申
こく 告 を しなければ、国民 健康 保険 税 や 後期 高齢者 医療 保険 料 を 安く する こと が
できません。

と あ さき ぜいむ か ひがし ちようしゃ
問い合わせ 先：税務 課〔東 庁舎〕

TEL：0748-71-2319 FAX：0748-72-2460

あたら けいかく いけん き
新しく こども の 計画 を つくります 意見 を 聴かせて ください

こなんし す こそだ ひと けいかく
湖南省に 住んで いる こども や 子育て して いる 人 の た め の 計 画 を つくります。

けいかく あん よ いけん か
計 画 案 を 読 ん で 意 見 を 書 い て く だ さ い。

みなさん から の 意 見 を 読 ん で 計 画 案 を 直 し ま す。新 し い 計 画 に 書 い て あ る 取 組
は 2025年 4月 から 始 め ま す。

いけん だ きかん ねん がつ にち げつようび ねん がつ にち すいようび
■意 見 を 出 せ る 期 間 2025年 1月 6日（月曜日） から 2025年 2月 5日（水曜日）

けいかく あん よ ばしよ しゃくしよ
■計 画 案 が 読 め る 場 所 市 役 所 や まちづくり センター、

ホームページ など で 読 め ま す。



市 ホームページ

と あ さき こ せいさく か いしべ ほけん
問 い 合 わ せ 先 : 子 ど も 政 策 課 [石 部 保 健 センター]

TEL: 0748-76-4701 FAX: 0748-77-7019

いしべ しんりょうじょ にちようび あ ひ
石 部 診 療 所 が 日 曜 日 に 開 い て い る 日

■だれ: しょうがくせい おとな
小 学 生 から 大 人 ま で

■なに 科: 内科
か ないか

■いつ: 2025年 1月 5日・19日・26日（日曜日）
ねん がつ にち にち にち にちようび

2025年 2月 2日・9日・16日（日曜日）
ねん がつ にち にち にち にちようび

■じかん: 9:00 から 12:00（11:30 ま で に 来 て く だ さ い）
き

と あ さき いしべ しんりょうじょ
問 い 合 わ せ 先 : 石 部 診 療 所

TEL: 0748-77-4100 FAX: 0748-77-4768

こんげつ のうぜい
今月の納税など

2025年 1月 31日（金曜日）までに払ってください。

銀行から引き落としをしている人はこの日に引かれます。

- ・市県民税
- ・国民健康保険税
- ・後期高齢者医療保険料
- ・介護保険料
- ・保育料
- ・住宅使用料
- ・水道料金
- ・下水道使用料

リサイクルプラザ

出すことができないごみがあるので、必ずごみカレンダーを見てください。

粗大ごみは、締切までに電話かFAXで申し込んでください。

2025年 1月

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	2/1
2/2	2/3					

じかん
時間：9：00から16：00

- やすみの日
- そだい粗大ごみ申込の締切
- そだい粗大ごみの日

問い合わせ先：リサイクルプラザ

TEL：0748-75-3933 FAX：0748-75-3904

こうれいしゃ しょう しゃ むりょう ほうりつ そうだん
高齢者・障がい者のための無料法律相談

べん ごし むりょう そうだん
●**弁護士 無料 相談**

■いつ：2025^{ねん}年 1^{がつ}月 9^{にち}日（木曜^{もくようび}日）

13:00 から 16:00



しほう しょう むりょう そうだん
●**司法 書士 無料 相談**

■いつ：2025^{ねん}年 1^{がつ}月 23^{にち}日（木曜^{もくようび}日）

13:00 から 16:00

■**どこで**：市役所（東 庁舎）
し やくしょ ひがし ちょうしゃ

■**定員**：各 相談 とも 3 組 まで （1 組 1 時間、必^{かなら}ず 予約 して ください。）
ていいん かく そうだん くみ くみ じかん かなら よやく

※予約 は 「ぱんじー」へ 直接 電話 を して ください。
よやく ちよくせつ でんわ

予約 の 時 に 相談 内容 を 聞きます。
よやく とき そうだん ないよう き

と あ さき ほうじん こうなん ちいき し みる ない
問^とい^あ合^{さき}わ^{ほうじん}せ 先^{こうなん}：NPO 法^{ちいき}人^し ぱんじー 甲^{みる}南^{ない} 地^と域^あ 市^{さき}民^{ほうじん} センター 内^{こうなん}

TEL：0748-86-6161 FAX：0748-86-6199

じゅうみん せいかつ そうだん
住民生活相談



生活 の 中 で 困^なった こと が あれ^こば 福^{ふく}祉^し 政^{せい}策^{さく} 課^か に 相^{そう}談^{だん}して ください。
せいかつ なか こま ふくし せいさく か そうだん

■いつ：月曜^{げつようび}日 から 金曜^{きんようび}日（祝^{しゅく}日^{じつ} を 除^{のぞ}く） 8:30 から 17:15

と あ さき ふくし せいさく か ひがし ちょうしゃ
問^とい^あ合^{さき}わ^{ふくし}せ 先^{せいさく}：福^か祉^{ひがし} 政^{ちょう}策^{しゃ} 課^し〔東 庁舎〕

TEL：0748-71-2370 FAX：0748-72-3788

しょうひ せいかつ そうだん
消費 生活 相談



けいやく の トラブル や かりた お金 の 返し かた で 悩んで いる 人は しょうひ せいかつ
相談 センター
に 相談 して ください。

■いつ： げつようび から きんようび (しゅくじつ のぞ を 除く) 9:00 から 15:30

と あ さき しょうひ せいかつ ひがし ちょうしゃ
問い合わせ 先：消費 生活 センター〔東 庁舎〕

TEL: 0748-71-2360 FAX: 0748-72-3788

ぎょうせい そうだん
行政 相談



くに しごと について の こま ごと や そうだん
国 の 仕事 について の 困り ごと や 相談 が できます。

■いつ： ねん がつ にち もくようび
2025年 1月 16日 (木曜日) 13:30 から 15:30

■どこで： しゃかい ふくし
社会 福祉 センター

がいこくご つうやく
※外国語 の 通訳 は できません。

と あ さき し が ぎょうせい そうだん そうむしょう
問い合わせ 先：滋賀 行政 相談 センター〔総務省〕

TEL: 077-523-1100 FAX: 077-525-1149

じょせい なや そうだん
女性 の 悩み 相談



じょせい そうだんいん なや き せいかつ なや しんぱい
女性 の 相談員 が いろいろ な 悩み を 聴きます。 生活 の なか で の 悩み ごと や 心配
ごと、ちいき しょくば ざべつ さんだん よやく
ごと、地域 や 職場 で の トラブル や 差別 など なんでも 相談 が できます。予約 を して
ください。がいこくご つうやく
外国語 の 通訳 は できません。

■いつ： ねん がつ にち もくようび じかん
2025年 1月 16日（木曜日）14:30 から 16:30（ひとり 1時間）

ねん がつ にち もくようび じかん
2025年 1月 30日（木曜日）14:30 から 16:30（ひとり 1時間）

■どこで： きょうどう ふくし しせつ こうせい
共同 福祉 施設（サンライフ 甲西）

■相談 できる 人：
そうだん ひと

こなんし す じょせい こなんし はたら じょせい
湖南省 に 住んで いる 女性 か 湖南省 で 働いて いる 女性

と あ さき じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ 先：人権 擁護 課〔東 庁舎〕

TEL：0748-71-2354 FAX：0748-72-3788

じんけん そうだん
人権 なんでも 相談



じんけん ようご いいん なや き せいかつ なや しんぱい
人権 擁護 委員 が いろいろ な 悩み を 聴きます。生活 の なか で の 悩み ごと や 心配
ごと、ちいき しょくば ざべつ さんだん よやく
ごと、地域 や 職場 で の トラブル や 差別 など なんでも 相談 が できます。予約 は いりま
せん。がいこくご つうやく
外国語 の 通訳 は できません。

■いつ（どこで）：

ねん がつ にち もくようび いしべ ろうじん ふくし
2025年 1月 9日（木曜日）13:30 から 16:00（石部 老人 福祉 センター）

ねん がつ にち もくようび しゃかい ふくし
2025年 1月 9日（木曜日）13:30 から 16:00（社会 福祉 センター）

と あ さき じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ 先：人権 擁護 課〔東 庁舎〕

TEL：0748-71-2322 FAX：0748-72-3788

しゅうろう そうだん ねん がつ
就労 相談 (2025年 1月)



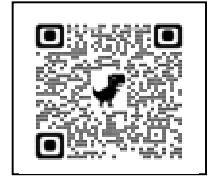
しごと さが ひと そうだん
仕事 を 探している 人のための 相談 です。

いつ		どこで
にち げつようび 6日 (月曜日)	9 : 30 から 11 : 30	いわね 岩根 まちづくり センター
にち かようび 7日 (火曜日)		ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
にち もくようび 9日 (木曜日)		なつみ かいかん 夏見 会館
にち かようび 14日 (火曜日)		しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター (サンヒルズ 甲西)
にち もくようび 16日 (木曜日)		こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター
にち げつようび 20日 (月曜日)		しもだ 下田 まちづくり センター
にち かようび 21日 (火曜日)		ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
にち もくようび 23日 (木曜日)		なつみ かいかん 夏見 会館
にち げつようび 27日 (月曜日)		いわね 岩根 まちづくり センター
にち かようび 28日 (火曜日)		いしべ みなみ 石部 南 まちづくり センター
にち もくようび 30日 (木曜日)		こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター
がつ にち げつようび 2月3日 (月曜日)		いわね 岩根 まちづくり センター
がつ にち かようび 2月4日 (火曜日)		ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
にち かようび 14日 (火曜日)	14:00 から 16:00	きょうどう ふくし しせつ こうせい 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)
にち もくようび 16日 (木曜日)		こうりゅう いしべ 交流 センター
にち げつようび 20日 (月曜日)		ぼだいじ 菩提寺 まちづくり センター
にち かようび 28日 (火曜日)		きょうどう ふくし しせつ こうせい 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)
にち もくようび 30日 (木曜日)		こうりゅう いしべ 交流 センター
がつ にち げつようび 2月3日 (月曜日)		ぼだいじ 菩提寺 まちづくり センター
がつ にち かようび 2月4日 (火曜日)		きょうどう ふくし しせつ こうせい 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)

と あ さき しょうこう かんこう ろうせい か きょうどう ふくし しせつ
問い合わせ 先： 商工 観光 労政 課〔共同 福祉 施設〕

TEL: 0748-71-2332 FAX: 0748-72-4820

ねん がつ としよかん
2025年 1月 の 図書館 の カレンダー



としよかん
図書館 ホームページ



いしべ としよかん
石部 図書館

10:00 から 18:00 まで

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

いしべ としよかん
石部 図書館 の 休みの日



こうせい としよかん
甲西 図書館

10:00 から 18:00 まで

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

こうせい としよかん
甲西 図書館 の 休みの日

もり
おはなし の 森

としよかん ひと えほん
図書館 の 人が、絵本 を よみます。

■いつ： ねん がつ にち きんようび
2025年 1月 24日（金曜日）10:30 から 10:45

■どこで： こうせい としよかん
甲西 図書館

■だれ： あか さい さい こ とう かあ
赤ちゃん（0歳 から 3歳 までの 子ども）と お父さん や お母さん

と あ さき こうせい としよかん
問い合わせ 先： 甲西 図書館 TEL： 0748-72-5550 FAX： 0748-72-5554

いしべ としよかん
石部 図書館 TEL： 0748-77-6252 FAX： 0748-77-6232

よっといで たいむ

としょかん ひと えほん
図書館 の 人 が、 絵本 を よみます。

■いつ： 2025年 2月 2日（日曜日）11:00 から 11:20

■どこで：石部 図書館

■だれ： あか さい さい こ とう かあ
赤ちゃん（0歳 から 3歳 までの 子ども）と お父さん や お母さん

ちっちゃな かぜ おはなし かい

グループ「ちっちゃな かぜ」の 人 が、絵本 を よみます。

■いつ： 2025年 1月 18日（土曜日）10:20 から 10:40 と 10:45 から 11:00

■どこで：甲西 図書館

■だれ： 10:20 から は あか しょうがっこう はい こ とう かあ
赤ちゃん（小学校 に 入る までの 子ども）と お父さん や お母さん

10:45 から は しょうがくせい とう かあ
小学生 と お父さん や お母さん

と あ さき こうせい としょかん
問い合わせ 先：甲西 図書館 TEL：0748-72-5550 FAX：0748-72-5554

いしべ としょかん
石部 図書館 TEL：0748-77-6252 FAX：0748-77-6232



い どう としよかんしゃ

ねん がつ

移動 図書館車 「マツゾウくん」 2025年 1月 の スケジュール



い ひ 行く 日	い ばしよ 行く 場所	じかん 時間
にち すいようび 8日 (水曜日)	にんてい えん み と ようちえん 認定 こども園 水戸 幼稚園	13:00 から 13:30
	えん しおん 園	13:45 から 14:15
にち もくようび 9日 (木曜日)	あぼし ほいく えん 阿星 あかつき 保育園	13:00 から 13:30
	きょうしん ほだいじ にし 京 進 の ほいくえん HOPPA 菩提寺 西	14:00 から 14:30
にち きんようび 10日 (金曜日)	いわね ひがし のうぎょう しゅうらく 岩根 東 農業 集落 センター	11:15 から 11:45
	ひらまつ えん 平松 こども 園	13:30 から 14:00
にち すいようび 15日 (水曜日)	みくも ほいくえん 三雲 くじら 保育園	13:30 から 14:00
	みくも 三雲 ふれあい センター	14:30 から 15:00
にち もくようび 16日 (木曜日)	み と しょうがっこう 水戸 小学校	12:55 から 13:20
	しみん がくしゅう こうりゅう こうせい 市民 学 習 交 流 センター(サンヒルズ 甲西)	14:00 から 14:30
にち きんようび 17日 (金曜日)	しもだ しょうがっこう 下田 小学校	12:55 から 13:15
	しもだ 下田 まちづくり センター	13:45 から 14:15
にち すいようび 22日 (水曜日)	しもだ えん 下田 こども園	13:30 から 14:00
	きたやまだい じ ち かいかん 北山台 自治会館	14:30 から 15:00
にち もくようび 23日 (木曜日)	にんてい えん ようちえん 認定 こども園 ひかり 幼稚園	13:00 から 13:30
	ほだいじ 菩提寺 まちづくり センター	14:00 から 14:30
にち きんようび 24日 (金曜日)	こうじふくろ 柑子 袋 まちづくり センター	11:00 から 11:30
	みくも ようちえん 三雲 幼稚園	13:00 から 13:30
	いしべ ほいくえん 石部 保育園	14:00 から 14:30
にち どようび 25日 (土曜日)	いしべみなみ 石部 南 まちづくり センター	12:00 から 13:00
がつ にち すいようび 2月 5日 (水曜日)	にんてい えん み と ようちえん 認定 こども園 水戸 幼稚園	13:00 から 13:30
	えん しおん 園	13:45 から 14:15

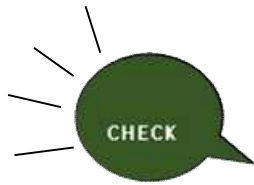
※ 移動 図書館車 で 借りた 本 は、石部 図書館 ・ 甲西 図書館 ・ まちづくり センター ・

三雲 コミュニティ センター ・ サンヒルズ 甲西 で も 返せます。

※ 悪い 天気 など で 休む こと も あります。

と あ さき こうせい としよかん
問い合わせ 先 : 甲西 図書館 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

いしべ としよかん
石部 図書館 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232



ぼ し けんこう てちょう
母子 健康 手帳 を もらう に は

へいじつ
平日 の 9:00 から 11:30、13:00 から 16:30 に いしべ ほけん
石部 保健 センター で もらえます。

さき でんわ よやく き
先 に 電話 で 予約して から 来て ください。

も もの
■持ち 物：

・はんこ

にんしん とどけで しょ いしべ ほけん
・妊娠 届出 書 (石部 保健 センター に も あります)

・マイ ナンバー カード

(ない とき は、つうち 通知 カード と うんてん めんきょ しょう ざいりゅう
運転 免許 証 か 在留 カード など)

にんしん とどけで しょ も こ う よてい ひ びょういん せんせい
※妊娠 届出 書 を 持って いない とき は、子ども が 生まれる 予定 の 日 を 病院 の 先生
に 聞いて から き 来て ください。

か ひと いしべ ほけん く いにん じょう か ひと
※代わり の 人 が 石部 保健 センター に 来る とき は 委任 状、代わり の 人 の はんこ、
うんてん めんきょ しょう ざいりゅう ひつよう
運転 免許 証 か 在留 カード など も 必要 です。

しゅっさん おうえん きゅうふ きん しんせい いしべ ほけん
出産 応援 給付 金 の 申請 は 石部 保健 センター で

ぼ し てちょう とし しんせい ぼ し てちょう こうふ とし も もの いっしょ
母子 手帳 を もらう 時 に 申請 が できます。 母子 手帳 交付 の 時 の 持ち 物 と 一緒
に ふりこみ さき つうちよう も き
振込 先 が わかる 通帳 や キャッシュ カード を 持って 来て ください。

しんせい にんしん ひと めんだん ひつよう か ひと く ばあい あと めんだん
※申請 に は 妊娠 した 人 と の 面談 が 必要 です。代わり の 人 が 来る 場合、後 で 面談
を して から しんせい
申請 が できます。

ねん がつ こ けんしん
2025年 1月 の 子どもの 健診

- ^{うけつけ}受付： 13:00 から 15分 ^{ふん}毎 ^{ごと}に ^{あんない}案内 します
- ^{ほけん}どこで：保健 センター ^{なつみ}（夏見）

ないよう 内容	だれ	いつ
^{げつ} 10 か月児 ^{けんしん} 健診	^{ねん} 2024年 の ^が 3月 に ^う 生まれた ^こ 子ども	^{ねん} 2025年 ^が 1月 ^{にち} 28日（火曜日）
^{さい} 1 歳 ^{げつ} 6 か月児 ^{けんしん} 健診	^{ねん} 2023年 の ^が 6月 に ^う 生まれた ^こ 子ども	^{ねん} 2025年 ^が 1月 ^{にち} 16日（木曜日）
^{さい} 3 歳 ^{げつ} 6 か月児 ^{けんしん} 健診	^{ねん} 2021年 の ^が 6月 に ^う 生まれた ^こ 子ども	^{ねん} 2025年 ^が 1月 ^{にち} 9日（木曜日）

※^う受ける ^{こと}が ^{できる}人 ^{には}、^{ひと}案内 ^を送ります ^{ので} ^{かくにん}確認 ください。

- ^も持ち物：^{もの}案内 ^{あんない}で ^しお知らせ します。
- また ^{いしべ}は ^{ほけん}石部 保健 センター ^きで ^き聞いて ください。

きょうしつ
ぴよ ぴよ 教室

- ^{いつ}いつ： ^{ねん}2025年 ^が1月 ^{にち}20日（月曜日）10:00 から 11:00
- ^{ほけん}どこで：保健 センター ^{なつみ}（夏見）
- ^{だれ}だれ： ^{さい}1 歳 より ^{ちい}小さい ^こ子ども と ^{とう}その ^{かあ}お父さん や ^{お母さん}お母さん
- ^{ないよう}内容： ^こ子どもの ^{せいちょう}成長 ^{はったつ}発達 や ^こ子育て の ^{なや}悩み の ^{そうだん}相談、ミニ ^{こうざ}講座（10:00 から）
- ^も持ち物：^{もの}母子 ^{ほし}健康 ^{けんこう}手帳、^{てちょう}おむつ など

と あ さき こそだ おうえん か いしべ ほけん
問い合わせ 先：こども 子育て 応援 課〔石部 保健 センター〕

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019